



SU106 Seam Sealer Kit

SU106 is required for sealing seams in all Congoleum urethane finish sheet flooring products.

Seal seams immediately upon completion of flooring installations.

CONTENTS:

- SU106 Seam Sealer Part A&B
- Plastic applicator bottle
- Applicator nozzle and wire cleaning pin
- 2 seam preparation pads and 1/4" dowel pin

PREPARATION INSTRUCTIONS

Remove any adhesive in the seam area with a clean white cloth dampened with mineral spirits and allow to dry, completely.

Lightly abrade the seam in the immediate area that will be covered by the seam sealer (approximately 1/8" to 3/16" wide) following the steps below.



1. Place the dowel pin at the center of the nylon pad and fold the edges up to cradle the pin.
2. Hold the pad above the pin firmly between the thumb and forefinger.
3. Start at one end of the seam, apply moderate pressure and rub the seam evenly with 4 back and forth strokes.
4. Work in small sections (approximately 2 ft. long) overlapping each section as you continue down the grout line.
5. When done properly a white residue will appear on the pad and flooring surface. To avoid build up of residue, adjust the pad after completing each section so you are always working with a clean fresh area of the pad.
6. When preparing a seam that is cut in the land area, along the edge of a grout line, use a **clean, unpainted** straightedge or carpenter square as a guide to isolate the abrasions to the immediate seam area. To align the straightedge, first position the pad so the dowel pin is center over the seam cut, then slide the straightedge up to the pad.
7. Always use care to prevent scratching the floor in areas that will not be covered with seam sealer.
8. Clean the seam with a damp, clean, white cloth and dry completely prior to applying seam sealer.

DIRECTIONS FOR SEALING SEAMS

1. Seams must be clean and dry.
2. **Shake Part B to blend flattening additives.**
3. Empty the entire contents of Parts A and B into the plastic squeeze bottle. Securely tighten applicator nozzle and gently shake mixture. Wait for air bubbles to disappear (about 10 minutes) before continuing.
4. **Insert** the slotted fin into the seam cut at one end of the seam. Squeeze the plastic bottle with light pressure and apply a continuous bead of seam sealer 1/8"- 3/16" wide centered on the seam cut. Move slowly with as few interruptions as possible.
5. SU106 Seam Sealer will be dry to the touch in about 2 hours. However, the seam must be protected for at least 16 hours to allow for complete drying. The trimmed-off selvage edge from the seam cut can be taped parallel with the seam to warn traffic of the wet sealer.

6. After all seams have been sealed, the excess seam sealer should be returned to the original glass bottles and disposed of in accordance with applicable regulations. SU106 Seam Sealer cannot be saved for future use.
7. Clean up any accidental spillage of SU106 Seam Sealer immediately while wet. Use a cloth or paper towel dampened with mineral spirits.

Juego SU106 para sellar juntas

El sellador SU106 se recomienda para sellar todas las juntas de los pisos de láminas con un acabado de uretano de Congoleum.

Las juntas deben sellarse inmediatamente después de finalizar la instalación del piso.

CONTENIDO:

- Sellador de juntas SU106, parte A y B
- Botella plástica de aplicación
- Boquilla de aplicación y alambre para limpiarla
- 2 almohadillas para preparar las juntas y una clavija de 1/4"

INSTRUCCIONES DE PREPARACIÓN PARA LAS JUNTAS DE PISOS

Quite los restos del adhesivo del área de la junta con un paño blanco y limpio, humedecido con un solvente mineral. Deje secar totalmente.

De acuerdo con los pasos siguientes, esmerile ligeramente la junta en el área inmediata que será cubierta con el sellador (un ancho de aproximadamente 1/8" a 3/16").

1. Coloque la clavija en el centro de la almohadilla de nylon y doble los bordes hacia arriba, como acunando la clavija.
2. Sostenga la almohadilla con la clavija firmemente entre el pulgar y el índice.
3. Comenzando en un extremo, esmerile la junta uniformemente, con 4 pasadas de ida y vuelta, aplicando presión moderada.
4. Trabaje en secciones cortas (de aproximadamente 2 pies) superponiendo las pasadas en cada sección a medida que avanza por la junta.
5. Si se trabaja correctamente, aparecerá un residuo blanco en la almohadilla y la superficie del piso. Para evitar que se acumule, ajuste la almohadilla después de terminar cada sección, de modo de trabajar siempre con un área nueva y limpia de la almohadilla.
6. Cuando se esté preparando una junta cortada en un área de diseño pero junto a una línea de lechada, use una regla **limpia, no pintada** o una escuadra de carpintero, como guía para limitar la abrasión al borde de la junta. Para alinear la regla, ubique primero la almohadilla de modo que la clavija quede centrada sobre la junta, luego deslice la regla junto a la almohadilla.
7. Tenga cuidado de no rayar el piso en lugares que el sellante no cubrirá.
8. Limpie la junta con un paño blanco y limpio, humedecido con agua y deje que se seque totalmente antes de aplicar el sellante.

INSTRUCCIONES PARA SELLAR LAS JUNTAS

1. Las juntas deben estar limpias y secas.
2. **Agite la Parte B para combinar los aditivos antibrillo.**
3. Vacíe el contenido completo de las Partes A y B en la botella de plástico. Coloque y apriete la boquilla de aplicación, agite suavemente la mezcla y espere a que desaparezcan las burbujas (unos 10 minutos) antes de continuar.

4. **Inserte** la pestaña de la boquilla en la junta, en un extremo de la misma. Oprima la botella de plástico con presión leve y aplique un hilo continuo de sellador, con un ancho de 1/8" a 3/16" en el centro del corte. Desplácese lentamente, manteniendo las interrupciones al mínimo.
5. El sellante SU106 estará seco al tacto en aproximadamente 2 horas. No obstante, la junta debe protegerse durante al menos 16 horas, para permitir que se seque totalmente. Para alertar al tráfico, el orillo cortado del borde se puede sujetar con cinta, paralelo a la junta.
6. Una vez selladas todas las juntas, el sellante sobrante se verterá nuevamente en las botellas originales de vidrio y se desechará de acuerdo con los reglamentos correspondientes. El sellante SU106 no puede guardarse para uso futuro.
7. Cualquier derrame accidental deberá limpiarse inmediatamente, antes de secarse el sellante. Use una toalla de papel o paño humedecido con un solvente mineral.

Trousse d'adhésif de scellement SU106

L'adhésif de scellement SU106 est recommandé pour les revêtements de Congoleum de sol avec couche d'usure en urethane.

Sceller les joints immédiatement après la pose du revêtement.

CONTENU :

- Adhésif de scellement SU106, parties A et B
- Bouteille d'application en plastique
- Embout d'application et tige de nettoie
- 2 tampons de préparation des joints et cheville de 6 mm



MODE DE PRÉPARATION POUR LES JOINTS

Retirer toute trace de colle dans l'entourage des joints à l'aide d'un chiffon blanc, propre et imprégné d'essence minérale puis laisser sécher complètement.

Abraser légèrement le joint dans la section immédiate qui sera recouverte par l'adhésif de scellement (sur une largeur d'environ 3 à 5 mm) en respectant les étapes suivantes.

1. Placer la cheville au centre du tampon de nylon et plier les bords par-dessus pour envelopper la cheville.
2. Tenir le tampon par-dessus la cheville fermement entre le pouce et l'index.
3. Débiter à un bout du joint, appliquer une pression modérée et frotter le joint uniformément en faisant 4 mouvements de va-et-vient.

4. Travailler par petites sections (environ 60 cm) en chevauchant chaque section à mesure que le travail progresse le long de la ligne de coulis.
5. Une fois le travail correctement effectué, un résidu blanchâtre apparaîtra sur le tampon et sur la surface du plancher. Afin de prévenir toute accumulation de résidu, ajuster le tampon une fois chaque section complétée de manière à toujours travailler avec une section fraîche du tampon.
6. En préparant un joint qui est coupé dans la partie centrale d'une section du plancher, pour se guider, il faut utiliser une règle droite **propre et non peinte** ou une équerre et suivre le bord d'une ligne de coulis afin de limiter les abrasions à la région immédiate du joint. Pour aligner la règle droite, placer d'abord le tampon de telle sorte que la cheville soit centrée sur la coupe du joint, glisser ensuite la règle droite jusqu'au tampon.
7. Procéder toujours soigneusement afin de ne pas rayer le plancher sur des parties qui n'ont pas à être enduites d'adhésif de scellement.
8. Nettoyer le joint à l'aide d'un chiffon blanc, propre et humide et laisser sécher complètement avant d'appliquer l'adhésif de scellement.

DIRECTIVES POUR LE SCHELLEMENT DES JOINTS

1. Les joints doivent être propres et secs.
2. **Secouer la partie B afin de mélanger les additifs qui se déposent**
3. Vider tout le contenu des parties A et B dans la bouteille de plastique. Bien visser l'embout d'application et secouer le mélange légèrement. Attendre que les bulles d'air se dissipent (environ 10 minutes) avant de continuer.
4. **Insérer** l'embout perforé en forme d'aileron dans la coupe du joint à un bout du joint. Appliquer une légère pression sur la bouteille de plastique et avec l'adhésif de scellement, former un boudin continu sur une largeur de 3 à 5 mm centré sur la coupe du joint. Se déplacer lentement en faisant le moins d'interruptions possible.
5. L'adhésif de scellement SU106 sera sec au toucher dans un délai d'environ 2 heures. Cependant, le joint doit être protégé pendant au moins 16 heures afin de permettre le séchage complet. Les lisières de chevauchement retirées de la coupe du joint peuvent être collées avec du ruban parallèlement au joint encore humide afin de mettre en garde les personnes qui circulent dans la pièce.
6. Une fois tous les joints scellés, l'adhésif de scellement en surplus doit être retourné dans les bouteilles de verre d'origine et il faut en disposer conformément aux lois applicables. L'adhésif de scellement SU106 ne peut pas être conservé pour usage ultérieur.
7. Nettoyer tout déversement accidentel de l'adhésif de scellement SU106 sans délai pendant qu'il est encore humide. Utiliser un chiffon ou un essuie-tout imbibé d'essence minérale.